

# ارزیابی تغذیه‌ای غذاهای تکمیلی بومی در روستاهای شمال شهر تهران

آرزو حقیقیان رودسری<sup>a\*</sup>, آزاده امین‌پور<sup>b</sup>, اعظم رمضان‌خانی<sup>c</sup>, لیلا هاشمی<sup>c</sup>

<sup>a</sup> کارشناس ارشد علوم تغذیه، انتستیتو تحقیقات تغذیه و صنایع غذایی کشور، دانشکده علوم تغذیه و صنایع غذایی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی

<sup>b</sup> مری گروه تغذیه جامعه، انتستیتو تحقیقات تغذیه و صنایع غذایی کشور، دانشکده علوم تغذیه و صنایع غذایی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی

<sup>c</sup> کارشناس تغذیه، انتستیتو تحقیقات تغذیه و صنایع غذایی کشور، دانشکده علوم تغذیه و صنایع غذایی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی

تاریخ پذیرش مقاله: ۱۳۸۸/۸/۱۰

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۸۸/۵/۲۱

۵۱

## چکیده

**مقدمه:** تغذیه تکمیلی مطلوب برای کودکان به دلیل اهمیت آن در رشد و تکامل، در کشورهای در حال توسعه یک اولویت بهداشتی است. لذا در این مطالعه انواع غذاهای محلی رایج در تغذیه تکمیلی شیرخواران، ارزش تغذیه‌ای و کفایت آن‌ها در روستاهای شمالی شهرستان تهران مورد بررسی قرار گرفت.

**مواد و روش‌ها:** این مطالعه از نوع توصیفی - مقطوعی، با استفاده از روش مصاحبه و مشاهده و به کمک پرسشنامه، روی ۴۰ نفر از مادرانی که کودکان ۶ تا ۲۴ ماهه داشتند، در سال ۱۳۸۳ در روستاهای افجه، کندعلی، بومهن و باغ کمیش انجام شد. پرسشنامه درباره تغذیه تکمیلی، مصرف غذاهای بومی خاص به عنوان غذای تکمیلی، نام غذا، ویژگی ظاهری آن، اجزای تشکیل‌دهنده و مقدار و نحوه آماده‌سازی آن‌ها توسط پرسشگر تکمیل و با استفاده از نرمافزار Nutritionist III ارزش تغذیه‌ای غذاهای بومی ارزیابی شد.

**یافته‌ها:** غذاهای تکمیلی بومی خاص کودکان این مناطق، دارای تنوع سفره ایرانی و شامل انواع خورشت‌ها، پلوها، آش‌ها، انواع کوکو، نان‌ها و برنانی است که دارای شکل، طعم و رنگ غذایی متفاوت می‌باشد. به علاوه اغلب آن‌ها بر اساس غلات، سبزی‌ها و ریشه‌های گیاهان بوده و گروه گوشت تنها در برخی از خورشت‌ها و انواع کوکوها (تخمرگ) وجود دارد.

**نتیجه‌گیری:** علیرغم تنوع و ویژگی‌های ظاهری هیچ غذایی به تنها یک نیازهای تغذیه‌ای کودک را برآورده نمی‌کند. برای اجرای سیاست روش تغذیه تکمیلی با استفاده از غذاهای بومی باید از برنامه‌های غنی‌سازی و آموزش به مادران در تغییر فرآیند تهیه غذاها، از طریق برگزاری کلاس‌های آموزشی توسط پرستاران بهداشت جامعه و کودک و ماماها و کارشناسان تغذیه به ویژه در مراکز بهداشت کمک گرفت.

**واژه‌های کلیدی:** ارزیابی تغذیه‌ای، تغذیه تکمیلی، غذای بومی **SID.ir**

## مقدمه

شیر مادر یک غذای مطلوب برای نوزادان تازه متولد شده است و هیچ نوع تغذیه دیگری نباید جایگزین آن شود، زیرا به عنوان کامل ترین ماده غذایی برای نوزاد محسوب می‌شود. زمانی که کودک رشد می‌کند، مقدار شیر مادر از نظر کیفی و کمی دیگر برای رشد نوزاد کافی نیست و به منابع دیگری از مواد غذایی برای تغذیه کودک نیاز دارد که این دوره "تغذیه تکمیلی" نام دارد. این مواد غذایی همچنین کودک را با غذاهای نیمه‌جامد، طعم و بافت آن‌ها آشنا کرده و کودک را برای پیوستن به غذای سفره آماده می‌کند. تغذیه تکمیلی از ۶ ماهگی تا ۲ سالگی همراه با شیر مادر ادامه می‌یابد تا بتواند نیازهای اضافی کودک را به انرژی، آهن، روی و سایر املاح تأمین کند. به طور کلی مواد غذایی تکمیلی باید دارای ویژگی‌های خاصی باشند تا برای تغذیه کودکان شیرخوار مناسب قرار گیرند. غذاهایی که برای تغذیه تکمیلی کودک استفاده می‌شود، باید از نظر انرژی، چربی، ویسکوزیته، پروتئین، مواد معدنی و ویتامین‌ها تأمین کننده نیازهای او در این سن و کامل کننده مواد مغذی موجود در شیر مادر باشد (SCNNEWS, 2003).

تغذیه تکمیلی مطلوب برای کودکان در کشورهای در حال توسعه یک اولویت بهداشت عمومی است که این امر به دلیل اهمیت آن در رشد، تکامل و سلامت نوزادان و کودکان می‌باشد. در این رابطه سازمان جهانی بهداشت (WHO) و صندوق کودکان ملل متحد (UNICEF)، تغذیه تکمیلی مطلوب برای شیرخواران و کودکان را با تأکید بر استفاده از غذاهای بومی مناسب و در دسترس در اولویت قرار داده است (WHO/UNICEF, 2003). در ایران هم با توجه به اهمیت رشد و سلامت کودکان، دستورالعمل تهیه غذاهای کمکی که مبتنی بر انواع غذاهای متدائل در کشور نظیر حریره بادام، فرنی و شیر برنج همراه با تعیین ارزش‌های تغذیه‌ای آن‌ها تهیه شده است (غفارپور و بنندرآیان زاده، ۱۳۷۶؛ کلاهدوز، ۱۳۸۱) که در حال حاضر می‌تواند توسط پرسنل بهداشتی مانند کارشناسان تغذیه، پرستاری و مامایی و نیز بهورزان برای آموزش مادران در مراکز بهداشتی شهری و خانه‌های بهداشت روستایی مورد استفاده قرار گیرد.

چندین دیدگاه برای ارائه توصیه‌های ویژه هر جمعیت وجود دارد که بر پایه مواد غذایی محلی در دسترس می‌باشد (Baghurst, 2003; Sandstrom, 2001). این دیدگاه‌ها معمولاً شامل مشاوره در مورد مشکلات عمدی و شایع تغذیه‌ای و همچنین عواملی مانند الگوهای فرهنگی مصرف مواد غذایی، مواد غذایی مورد پذیرش جمعیت (از نظر دسترسی، تهیه، هزینه و تکرر مصرف آن ماده غذایی)، اندازه واحدهای مواد غذایی می‌باشد (Ferguson *et al.*, 2004). ارائه راهکارهای واقع‌گرایانه برای تغذیه با کمک مواد غذایی محلی در برخی موارد به ویژه در مورد کودکان ساکن در روستاهای کشورهای در حال توسعه عملی نیست (Dewey & Brown 2003, Gibson *et al.*, 1998). برقراری ارتباط و مشاوره با مادر از ممکن‌ترین راه‌های انتقال آگاهی و تعییر رفتار مادر در تغذیه کودک می‌باشد. وجود سیستم فعال مراقبت‌های بهداشتی در کشور و اولویت مراقبت مادر و کودک در این سیستم امکان این ارتباط و مشاوره مادر را از طریق پرسنل بهداشتی به ویژه کارشناسان پرستاری و مامایی و تغذیه فراهم می‌سازد. از آن جا که یکی از فعالیت‌های پرستاران بهداشت جامعه و کودک و همچنین مامها، ارتقاء وضعیت بهداشتی و سلامت کودکان شیرخوار از طریق پایش رشد و آموزش مادران می‌باشد، بنابراین افزایش سطح اطلاعات این متخصصین نسبت به شناخت انواع غذاهای بومی، ارزش تغذیه‌ای و روش تهیه آن‌ها می‌تواند هم در برقراری ارتباط با مادر و هم در غنی‌سازی و تأمین نیازهای تغذیه‌ای کودک نقش بسزایی داشته باشد.

از طرفی یافته‌های برخی مطالعات نشان داده که استفاده از غذاهای محلی در تغذیه تکمیلی کودکان باعث می‌شود که میزان ابتلا به کمبودهای تغذیه‌ای به ویژه ناشی از کمبودهای ریزمغذی‌ها چون ویتامین A، D، Fe و Zn در این کودکان بیشتر باشد و آن‌ها را در معرض خطر بیماری‌های عفونی و حتی مرگ قرار می‌دهد (Malla & Shrestha, 2004). بنابراین علیرغم ویژگی‌های مثبت غذاهای بومی مانند دسترسی راحت و هزینه کم، باید کفایت آن‌ها از نظر برآوردن نیازهای کودک نیز مورد بررسی قرار گیرد. لذا با توجه به اهمیت تغذیه تکمیلی به ویژه

پرسشگر تکمیل و پس از آن با استفاده از نرم افزار Nutritionist 3 کیفیت و کمیت و ارزش تغذیه ای غذاهای بومی مورد ارزیابی قرار گرفت. این برنامه یک نرم افزار تغذیه ای است که پس از وارد کردن اطلاعات مربوط به یک غذا اعم از اجزاء تشکیل دهنده و مقدار هر یک از اجزاء، محتوای درشت مغذی ها و ریز مغذی های آن غذا را ارائه می کند.

### یافته ها

طی این بررسی اطلاعاتی در مورد غذاهای بومی رایج در روستاهای شمالی شهر تهران به دست آمد که جدول ۱، نام آن ها به همراه گویش و نام روستایی که آن غذا را مورد استفاده قرار می دهنده، نشان می دهد. شناسنامه غذایی آن ها مشتمل بر نام غذا و اجزای تشکیل دهنده و ویژگی های ظاهری این غذاها نیز در جدول ۲ ارائه شده است. بر اساس اجزای تشکیل دهنده این غذاها و با استفاده از نرم افزار ارزش غذایی ۱۰۰ گرم از آن ها بعد از پخت استخراج و در جدول ۳ نشان داده شده است. همچنین در جدول ۴ میزان توصیه های مجاز رژیم غذایی روزانه (RDA) برای تعدادی از مهمترین مواد مغذی مورد نیاز کودک ۶ ماهه تا ۳ ساله، به همراه غذاهای تأمین کننده این مقدار ارائه شده است.

### بحث

با توجه به تنوع غذایی سفره ایرانی، غذاهای تکمیلی بومی خاص کودکان، از همان تنوع پیروی می کند. به عبارت دیگر در این تنوع انواع خورشت ها، پلوها، آش ها، انواع کوکو، نان ها و برنی وجود دارد که هر یک از این گروه غذاها دارای شکل، طعم و رنگ غذایی متفاوت است که در پذیرش کودکان اهمیت قابل ملاحظه ای دارد.

تغذیه تکمیلی باید قادر به تأمین ۵۰-۲۵ درصد کل نیاز به پروتئین و ریوفلاوین و ۷۵-۵۰ درصد کل نیاز به تیامین و کلسیم و ۱۰۰-۷۵ درصد نیاز به روی و آهن باشد (Gibson *et al.*, 1998). در بسیاری از کشورهای در حال توسعه، غلات و ریشه های نشاسته ای به عنوان پایه در غذاهای تکمیلی به کار می روند. در بررسی که در بخش هایی از آفریقا، هند، گینه نو، فیلیپین و تایلند انجام شده، بیشتر مواد غذایی به کار رفته در تغذیه تکمیلی

غذاهای محلی در سلامت نوزادان، در این مطالعه انواع غذاهای محلی رایج در تغذیه تکمیلی نوزادان، ارزش تغذیه ای و کفایت آن ها در روستاهای اطراف تهران مورد بررسی قرار گرفت.

### مواد و روش ها

این مطالعه از نوع توصیفی - مقطعی است که با استفاده از روش مصاحبه و مشاهده و به کمک پرسشنامه تکمیل شده برای مادرانی که کودکان ۶ تا ۲۴ ماهه داشتند، در سال ۱۳۸۳ در روستاهای افجه، کندعلیا، بومهن و باغ کمیش (روستاهای اطراف تهران) انجام شد.

- جامعه و نمونه مورد بررسی و روش نمونه گیری  
جامعه این بررسی، کلیه مادران دارای کودکان ۶-۲۴ ماهه ساکن در روستاهای ذکر شده بودند. پیش از اجرای تحقیق، ابتدا پرونده کودکان در خانه های بهداشت بررسی و از میان آن ها کودکانی که در این محدوده سنی بودند، تعیین شدند. سپس با مادران این کودکان تماس گرفته شد و پس از توضیح در مورد اهداف این بررسی از آن ها خواسته شد تا در صورت تمایل برای شرکت در این تحقیق به خانه های بهداشت مراجعه نمایند که بر این اساس تعداد ۴۰ نفر از مادران واجد شرایط بصورت داوطلبانه به خانه های بهداشت آمده و پس از اعلام موافقت مادران برای همکاری در این تحقیق به آنان اطمینان داده شد که اطلاعات جمع آوری شده محفوظ خواهد بود.

- ابزار، روش جمع آوری اطلاعات و تحلیل داده ها  
ابزار مطالعه، پرسشنامه ای بر مبنای اهداف مطالعه بود. سؤالات این پرسشنامه عبارت بودند از: کد خانوار، محل زندگی، منابع غذایی موجود، سن کودک، زمان شروع غذای تکمیلی، نحوه غذادهی و شیردهی و زمان و تعداد دفعات آن ها، ترتیب استفاده از غذاهای تکمیلی (غلات، سبزی، میوه، گوشت، شیر و فراورده های غذایی سفره)، مصرف غذاهای بومی خاص به عنوان غذای تکمیلی، نام غذای بومی، ویژگی ظاهری غذاهای بومی، اجزای تشکیل دهنده این غذاها و مقدار آن ها، زمان شروع غذاهای بومی و نحوه آماده سازی آن ها. این پرسشنامه ها توسط

## جدول ۱ - نام غذاهای تکمیلی بومی رایج و گویش آن‌ها به زبان انگلیسی در روستاهای اطراف تهران

نام روستا	گویش به زبان انگلیسی	نام غذا
افجه	Khoreshte Rivas	خورشت ریواس
افجه	Eshkeneh	اشکنه
بومهن	Nokhod	نخود
افجه	Beh	به
افجه	Sib	سیب
کندعلیا	Sheshandaz	شش‌انداز
		پلوها
افجه	Dampokhtak Ghadimi	دم‌پختک قدیمی
افجه	Reshte Polo	رشته‌پلو
	A'ash	آش‌ها
افجه	Omaj	اماچ
افجه	Aloo	آلو
بومهن	Ashak	آشک
	Na'an	نان‌ها
افجه	Dahati	دهاتی
باغ‌کمیش	Roghani	روغنی
کندعلیا	Gerdo	گردو
باغ‌کمیش	Bozagħ	براق
کندعلیا	Tootak	توتک
افجه	Balegook	بلگوک
	KOOKOO	کوکوها
کندعلیا	Sabzi	- سبزی
افجه	Gerdo	- گردو
بومهن	BORANI	برانی
بومهن	Sabzi	سبزی
	Sibzamini	سبزامینی

۱۲ ماهگی معمول است، لذا درصد تأمین هر یک از مواد مغذی مورد نیاز کودک از این غذاها، بر اساس مقادیر RDA کودکان ۱-۳ ساله تعیین شد. با توجه به اطلاعات به دست آمده، می‌توان مشاهده نمود که هر یک از این غذاهای محلی به تنها یک قادر به تأمین همه مواد مغذی مورد نیاز کودک نیستند.

در مقایسه شناسنامه غذاهای تکمیلی بومی مورد بررسی، علاوه بر تنوع بین انواع غذا، اغلب این غذاها بر اساس غلات، سبزی‌ها و ریشه‌های گیاهان نیز

می‌توانند تا حدودی نیاز به پروتئین و تیامین را برآورده سازند ولی از نظر تأمین کلسیم، آهن و روی کفایت لازم را نداشته و به ویژه از نظر ریوفلافاوین نیز ناقافی است (Gibson *et al.*, 1998).

غذاهای تکمیلی باید به گونه‌ای باشند که به طور کلی بتوانند به میزان حداقل یک سوم از نیازهای کودک را با توجه به توصیه‌های مجاز رژیم غذایی روزانه (RDA) تأمین کنند (Codex, 2006). از آنجا که مصرف بیش از ۷۰ درصد این غذاها پس از

**جدول ۲- شناسنامه، ویژگی‌های ظاهری و اجزای تشکیل دهنده غذاهای تكمیلی بومی رایج در روستاهای شمال شهر تهران**

سایر اجزاء	درصد اجزای تشکیل دهنده گروه‌های غذایی در ۱۰۰ گرم غذا بعداز پخت						نام غذا	گروه غذایی	ویژگی حسی
	چوبی	میوه‌ها	شیر	گوشت	سبزی‌ها	غلات			
چاشنی (نمک و شکر) آب	روغن نباتی (.۸)	-	-	گوشت قرمز (۲۷)	ریواس (۲۷) پیاز، نخاع و چفری (۲۷)	-	خورشت ریواس	نیمه‌جامد، ترش و رنگ سبز	
رب گوجه نمک آب			-	لوبیا (۱۴) نخود (۱۴)	سبزه‌زمینی (۹) پیاز (۴) گشنیز (۲۸)	-	خورشت خود	نیمه‌جامد، شور و قرمز- فهودای	
رب گوجه نمک سرکه آب		-	-	تخم مرغ (۱۷)	شنبیله (۲۶) پیاز (۸)	-	خورشت اشکنه	نیمه‌جامد، ترش و به رنگ قرمز	
رب گوجه زردچوبی نمک آب		سبب (۲۵)	روغن جامد (۳)	گوشت گوسفند (۲۲) لپه (۳)	پیاز (۷)	-	خورشت سبب	نیمه‌جامد، شیرین و به رنگ قرمز	
رب گوجه زردچوبه نمک		به (۲۵)	روغن نباتی جامد (۳)	گوشت گوسفند (۲۲) لپه (۶/۲)	پیاز (۷)	-	خورشت به قرمز	نیمه‌جامد، شیرین و به رنگ	
نمک آب	گردو (۱۳) رب اثار (۴) روغن حوانی (۵/۳)		-	گوشت گوساله (۱۶) تخم مرغ (۲۴)	پیاز (۷)	-	شش‌انداز	نیمه‌جامد، ترش و به رنگ	فهودای
قره‌قوروت آب	گردو (۶) روغن حوانی (۵/۳)	-	-	عدس (۳۳)	پیاز (۱۳) سیر (۴/۵)	برنج (۴۹)	دم پختک قدیمی	جامد، شور و به رنگ زرد	
نمک		روغن نباتی (۵)	خرما (۱۲)	-	-	-	رشته پلو	جامد، شور و به سفید- کرم	رشته پلوی (۳۳)
نمک آب	روغن مایع (۱)	-	-	عدس (۱۲)	پیاز (۷) گزنه (۲۳) باقلاء زرد (۱۳)	آرد (۲)	آش اماج	نیمه‌مایع، شور و به رنگ سبز	
نمک آب		روغن نباتی (۹)	آلو خشک (۹)	گوشت چرخ کرده (۶) لپه (۸)	پیاز (۵) سبزه (۳۳)	برنج (۷)	آش آلو	نیمه‌مایع، شور و به رنگ سبز	
رب گوجه فلفل و نمک آب			ماست (۲) کشک (۱)	لوبیا (۵) نخود (۵)	تره (۴۰)	آرد گندم (۸)	اشک	نیمه‌مایع، شور و به رنگ سبز	
نمک مایه خمیر آب				گوشت چرخ کرده (۱۰)	-	-	نان دهانی	جامد، شور و به رنگ زرد	
چاشنی (شکر و هل) آب	روغن جامد (۸)	-	-	تخم مرغ (۱۴)	-	آرد گندم (۴۰)	نان روغنی	جامد، شیرین و به رنگ زرد	
شکر آب	گردو (۲۱)	-	-	-	-	آرد گندم (۱۲۳)	نان گردو	جامد، شیرین و به رنگ زرد	فهودای
گلاوب									
زعفران مایه خمیر آب		روغن مایع (۱۳)	شیر (۱۵)	-	-	آرد گندم (۶۴)	براق	جامد، شیرین و به رنگ زرد	
ادویه (هل، دارچین، زنجیل) و شکر (۱۴)	-	-	شیر (۲۶)	-	-	آرد گندم (۷۷)	تونک	جامد، شور و به رنگ زرد	
نمک قره‌قوروت آب	روغن مایع (.۵)	-	-	-	پیاز (۹/۶) سبزی آش (۴۶)	آرد (۲۳)	بلگوک	نیمه‌مایع، شور و به رنگ سبز	
نمک آب	روغن نباتی جامد (۵)	-	-	تخم مرغ (۱۳)	نخود سبز (۷) بارنگ بیویه (۲۷)	آرد گندم (۲)	کوکوی سبزی	جامد، شور و به رنگ سبز	
نمک آب	گردو (۲۳) روغن مایع (۵/۲)	-	-	تخم مرغ (۳۷)	پیاز (۱۱) سبزه‌زمینی (۲۱)	آرد (۲)	کوکوی گردو	جامد، شور و به رنگ فهودای	
نمک و فلفل آب	روغن نباتی جامد (۷)	-	-	-	پیاز (۶) گشنیز (۲۰)	سبزه‌زمینی (۱۲) آرد گندم (۴۷)	برانی سبزه‌زمینی	جامد، شور و به رنگ زرد	
نمک و فلفل آب	روغن مایع (۷)	-	-	سبزه شورک (۳۵)	سبزه شورک (۴۳) پیاز (۴)	آرد گندم (۴۳)	برانی سبزی	جامد، شور و به رنگ سبز	

**جدول ۳ - ارزش غذایی بعد از پخت ۱۰۰ گرم خوراکی از غذاهای تكمیلی بومی و درصد تأمین مواد مغذی مورد نیاز کودک ۱-۳ ساله با توجه به توصیه‌های مجاز رژیم غذایی روزانه (RDA)**

فولات ‡	B <sub>12</sub> ‡	B <sub>6</sub> †	نیاسین †	B <sub>2</sub> †	B <sub>1</sub> †	Vit A (IU)	کلسیم †	روی †	آهن †	Fat گرم	CHO گرم	Pro گرم	انرژی Kcal
۳۴/۶	۰/۰۸	۰/۰۸	۱/۰۵	.۱	۰/۰۵	۶۱۷	۶۱	۱/۰۴	۲/۱	۲/۸	۷۶	۶۶	خورشت
(۲۳)	(۹)	(۱۶)	(۲۵)	(۱۰)	(۱۱)	(۳۲)	(۹)	(۳۵)	(۳۱)	(۷)	(۵۱)	(۷)	ربواس
۹/۵	۰/۲	۰/۰۵	۰/۲	۰/۰۴	۰/۰۳	۱۳۸	۱۷	۰/۲	۰/۵	۱/۳	۴	۱/۷	۳۲
(۷)	(۱۹)	(۱۲)	(۳)	(۹)	(۶)	(۱۴)	(۳)	(۷)	(۲)	(۳)	(۱۴)	(۳)	اشکه
۳۲	۰	۰/۲	۰/۹	۰/۰۹	۰/۰۹	۵۵۳	۶۹	۰/۴	۱/۸	۱/۸	۱۳	۴/۷	۸۵
(۱۴)	(۲۴)	(۱۰)	(۱۳)	(۲۷)	(۹)	(۹)	(۹)	(۱۷)	(۱۷)	(۷)	(۲۴)	(۶)	نخود
۱	۰/۲۱	۰/۰۴	۰/۵	۰/۰۲	۰/۰۲	۲۲	۳/۱	۰/۴	۰/۲	۵	۲/۳	۲/۳	خورشت
(۰/۵)	(۲۳)	(۸)	(۹)	(۵)	(۴)	(۲۳)	(۱)	(۱۴)	(۲)	(۲)	(۱۸)	(۲)	سبب
۰/۹	۰/۲	۰/۰۴	۰/۵۲	۰/۰۳	۰/۰۲	۱۹/A	۳/۸	۰/۴۲	۰/۲۴	۴/۸	۲/۳	۲/۲	۶۴
(۱)	(۲۲)	(۸)	(۸)	(۷)	(۶)	(۲۲)	(۱)	(۱۴)	(۳)	(۲)	(۱۷)	(۷)	خورشت به
۹/۵	۰/۲۶	۰/۰۶	۰/۴۵	۰/۰۵	۰/۰۳	۸۲	۱۱	۰/۵	۰/۵	۷/۳	۱/۴	۳/۵	۸۳
(۷)	(۲۸)	(۱۰)	(۸)	(۱۰)	(۴)	(۴۱)	(۲)	(۱۸)	(۷)	(۱)	(۳)	(۸)	شم انداز
۱۲/۹	۰/۲	۰/۰۵	۰/۰۵	۰/۰۶	۱۰۱	۶۷۷	۰/۴	۱	۱	۴/۶	۱۳	۳/۶	۱۰۲
(۷)	(۴۲)	(۶)	(۹)	(۱۰)	(۸)	(۱۱)	(۱۰)	(۱۲)	(۷)	(۷)	(۱۷)	(۹)	دیپختک قدیمی
۰/۱	۰/۲	۲	۰/۰۸	۰/۲	۱/۷	۷۲	۰/۲	۷۴	۴۵	۵/۱	۲۴۱		
(۰/۴)	(۴۲)	(۴۲)	(۱۶)	(۴۶)	(۰/۲)	(۱۴)	(۷)	(۹۲)	۵/۳	(۳۵)	(۳۹)	(۲۴)	رشته پلو
۳۲/۷	۰/۰۱	۰/۵	۰/۰۷	۰/۰۶	۱۰۵۷	۴۰	۰/۳	۱/۵	۰/۷	۹/۵	۴/۶	۶۱	آش اماج
(۲۲)	(۲)	(۸)	(۱۴)	(۱۴)	(۱۰۰)	(۸)	(۱۰)	(۲۲)	(۷)	(۳۵)	(۲۵)	(۷)	
۲	۰/۰۷	۰/۰۵	۰/۸	۰/۱۳	۰/۰۸	۷۸۹	۵۰	۰/۴	۱/۶	۱/۶	۱۰	۳/۱	۶۴
(۱)	(۷)	(۱۱)	(۱۴)	(۲۵)	(۱۶)	(۷۹)	(۱۰)	(۱۳)	(۲۳)	(۷)	(۲۴)	(۷)	آش آلو
۲۳/۵	۰/۸	۰/۰۲	۰/۸	۰/۰۵	۰/۰۶	۶۰	۲۲	۰/۴	۱/۱	۳/۲	۹/۵	۳	۷۸
(۱۶)	(۴۰)	(۴)	(۱۳)	(۱۰)	(۱۲)	(۶۶)	(۵)	(۱۳)	(۱۳)	(۱۰)	(۴۲)	(۱۱)	آش
۱/۷	۰/۱۱	۰/۷	۰/۰۲	۰/۰۹	+	۳۳۳	۰/۶	۰/۷	۰/۶	۲۴/۷	۴/۶	۱۲۳	نان دهانی
(۱)	(۲۲)	(۱۱)	(۳)	(۱۷)	+	(۷)	(۲۹)	(۱۱)	(۱۹)	(۱۹)	(۳۶)	(۱۲)	
۱۶	۰/۱۶	۰/۰۲	۱/۸	۰/۲	۷۶	۶۲/۴	۱۲	۰/۲۴	۱/۲	۵۴/۴	۴	۳۰۴	نان روغنی
(۱۱)	(۱۸)	(۴)	(۳۰)	(۳۲)	(۲۲۰)	(۶۹)	(۳)	(۸)	(۱۷)	(۶۰)	(۳۰)	(۳۰)	
۷/۶	۰/۰۲	۱/۱۴	۰/۰۸	۰/۱۴	۴/۳	۷۸	۰/۱۶	۰/۷	۲/۴	۲۲/۴	۲/۰۳	۱۱۹	نان گرد
(۵)	(۴)	(۱۹)	(۱۶)	(۲۸)	(۵)	(۱)	(۵)	(۱۰)	(۱۰)	(۱۷)	(۱۵)	(۱۱)	
۲۲	۰/۰۳	۰/۰۳	۴/۶	۰/۳	۰/۵	۲۰	۲۶	۰/۳	۲/۴	۹/۶	۶۹	۷/۶	۴۰۳
(۱۵)	(۴)	(۷)	(۷۵)	(۶۰)	(۱۰۰)	(۲۲)	(۶)	(۱۰)	(۳۴)	(۵۶)	(۵۱)	(۴۰)	بران
۱۴/۰	۰/۳	۰/۲	۰/۳۵	۰/۳۵	۳۵	۳۰	۰/۲	۱/۷	۰/۸	۵۸	۴/۲	۲۵۸	توتک
(۱۸)	(۵۰)	(۴۰)	(۳۰)	(۲۹)	(۲۹)	(۶)	(۶)	(۲۴)	(۲۴)	(۴۶)	(۳۲)	(۲۵)	
۴۰	۰/۱۱	۰/۶۶	۰/۱۴	۰/۱	۲۰۶۵	۱۱۱	۰/۶۵	۲/۱۳	۰/۹۳	۱۷۵	۴	۹۰	بلگوک
(۲۷)	(۲۲)	(۱۱)	(۲۸)	(۲۰)	(۲۰۰)	(۲۲)	(۳۱)	(۳۰)	(۱۳)	(۳۰)	(۲۴)	(۹)	
۲۵/۷	۰/۷	۰/۱۲	۲/۳	۰/۳	۱/۱	۳۱۰	۷۴۱	۱/۱	۲/۲	۲۰	۱۸	۹	۲۴۱
(۱۷)	(۷۸)	(۲۴)	(۳۷)	(۱۲۰)	(۲۲۰)	(۲۳)	(۱۴۸)	(۳۶)	(۳۱)	(۱۴)	(۷۹)	(۲۲)	کوکوی سبزی
۴۰	۰/۰	۰/۲	۰/۵	۰/۲	۰/۲	۱۰۸۰	۰/۸	۱/۲	۳	۱۱/۲	۸/۹	۲۴۵	کوکوی گرد
(۲۷)	(۶)	(۴۴)	(۹)	(۴۲)	(۴۰)	(۱۰۰)	(۶/۱)	(۳۹)	(۴۲)	(۹)	(۶۸)	(۲۴)	
۲۰/۳	۰/۰۳	۱/۷۶	۰/۱۵	۰/۲	۵۳۵	۴۱	۰/۱	۱/۸۷	۵	۲۵/۸	۲/۹	۱۶۰	برانی سبزی
(۱۴)	(۶)	(۳۳)	(۳۰)	(۴۰)	(۳۰)	(۸)	(۷)	(۲۷)	(۲۷)	(۲۰)	(۲۲)	(۱۴)	
۹/۹	۰/۰۱	۲/۵	۰/۱۵	۰/۳	۰/۶	۱۷۸	۰/۱۲	۱/۳	۵/۹	۳۹	۴/۲	۲۲۸	برانی سبزی
(۷)	(۴)	(۴۲)	(۳۰)	(۷۰)	(۰/۶)	(۳)	(۴)	(۱۸)	(۱۸)	(۳۰)	(۳۲)	(۲۲)	سبزی سبزی

IU واحد بین المللی † میکروگرم ‡ میلیگرم

- اعداد پرنتگ داخل پرانتز، نشان دهنده درصد تأمین یک سوم مقدار مواد مغذی مورد نیاز بر اساس RDA است.

به عنوان یک عادت غذایی که در بزرگسالی هم تداوم می یابد، توصیه نمی شود (Kleinman, 2000). به طوری که بررسی های کشوری شیوع بالای فشار خون در تهران (عزیزی، ۱۳۸۲) و روزتاهای اطراف آن (نوایی، ۱۳۷۹) را نشان داده و بالا بودن نمک دریافتی از عوامل مؤثر در بروز پرفشاری خون و در نتیجه ابتلا به بیماری های قلبی عروقی است (Whitten & Stewart, 1980) و توجه به این امر در آموزش مادران و مراقبین کودک جایگاه ویژه ای دارد.

### نتیجه گیری

انواع غذاها دارای تنوع و ویژگی های ظاهری متناسب کودک است ولی هیچ غذایی به تنها یی تمامی نیازهای تغذیه ای کودک را برآورده نمی کند. از آن جایی که تنوع، مقوی و مغذی بودن غذاهای تکمیلی از اصول تغذیه کودک به منظور تامین نیاز کودک و رشد او می باشد، رعایت در انتخاب و تهیه آن ها ضرورت دارد (کلاهدوز، ۱۳۸۱). از دلایل توجه به غذای بومی رایج در هر منطقه دسترسی ساده مادر و ارزان بودن آن و فرهنگ بومی مادر در Mensah & Tomkins, (2003) استفاده از آن می باشد (Kurz & Johnson-Welch, 2001) و اگر بخواهیم سیاست روش تغذیه تکمیلی کودکان را با استفاده از غذاهای بومی اجرا کنیم باید یک برنامه مدون متناسب با نیاز داشته باشیم یک برنامه های غنی سازی و تغییر در فرآیند تهیه آن ها مثل جوانه زدن، تخمیر، خیساندن (El Hag *et al.*, 2002) استفاده کنیم. از آنجا که نقش زنان در آماده سازی غذای خانگی از جمله غذای تکمیلی کودکان بسیار حائز اهمیت است (Devadas, 2002) یا از برنامه های غنی سازی و تغییر در فرآیند تهیه آن ها مثل جوانه زدن، تخمیر، خیساندن (El Hag *et al.*, 2002) استفاده کنیم. از آنجا که نقش زنان در آماده سازی غذای خانگی از جمله غذای تکمیلی کودکان بسیار حائز اهمیت است (Kurz & Johnson-Welch, 2001)، لذا آموزش به مادران و مراقبین کودک در تهیه بهترین و با کیفیت ترین شکل غذا بسیار مهم بوده و سبب Salehi, (2004) و این امر می تواند از طریق برگزاری کلاس های آموزشی با کمک کارشناسان تغذیه، پرستاری و مامایی به ویژه در مراکز بهداشتی و انتقال این آموزش ها به بهورزان خانه های بهداشت تحقق یابد.

تنوع داشته و گروه گوشت تنها در برخی از خورشت ها و انواع کوکوها (تخم مرغ) وجود دارد. داشتن این ویژگی ها، محتوای نشاسته ای و کربوهیدراتی غذا را افزایش داده ولی سایر مواد مغذی مانند ویتامین ها و املاح مورد نیاز کودک را تأمین نمی کند و از طرفی زیست فراهمی آن ها نیز در سطح پایینی قرار دارد و این امر با نتایج سایر Gibson *et al.*, 1998; Mensah & Tomkins, 2003.

از ویژگی های غذاهای تکمیلی بومی رایج در این منطقه، بالا بودن درصد غلات به خصوص در انواع نان (که تا ۵۰ درصد وزنی غذا را تشکیل می دهد) است که قابلیت جذب عناصری مانند آهن، کلسیم و روی بدلیل بالا بودن فیتات کاهش خواهد یافت (Mensah & Tomkins, 2003). از نظر ریزمغذی ها به ویژه روی، کلسیم، ویتامین A و فولات این غذاها اغلب در تأمین نیازهای کودک براساس میزان توصیه شده با کمبود دریافت رویه رو هستند که این یافته ها در مطالعه Gibson هم عنوان شده است. سهم گروه گوشت و شیر و لبنیات در انواع این غذاها بسیار محدود است و بدلیل اهمیتی که این گروه ها در تأمین کیفیت پروتئینی مورد نیاز کودکان دارند، می تواند رشد کودکان را تحت تأثیر قرار داده و به ویژه آن ها را مستعد کمبود ریزمغذی هایی مانند ویتامین A<sub>12</sub>, B<sub>12</sub>, ریبوфلافوین، کلسیم، آهن و روی نماید (Murphy & Allen, 2003).

یکی از نکات مهم در روش های تغذیه کودکان ویژگی ظاهری غذاست و با توجه به روند تکاملی خوردن غذا در کودک که از مکیدن به جویدن، پیشرفت می کند، شکل غذا یعنی مایع (Liquid)، نیمه جامد (Semi-Solid) و جامد (Solid) در سن شروع غذای کمکی و پایان یک سالگی اهمیت دارد و انواع غذاهای تکمیلی بومی خاص کودکان دارای این ویژگی ها هستند. علاوه بر رنگ، تنوع در طعم نیز مشاهده می شود و هر سه نوع طعم شوری، شیرینی و ترشی در آن ها وجود دارد که در بین آن ها شوری بیشترین طعم موجود در غذاهای است و البته این طعم شوری با اضافه نمودن نمک به انواع غذاها همراه است. این عادت در تغذیه تکمیلی کودکان www.SID.ir

## سیاستگذاری

شایسته است که از همه مادران شرکت کننده در این بررسی از روستاهای افجه، کندعلیا، بومهن و باغ کمیش (روستاهای شمال شهر تهران) که صمیمانه ما را در انجام این مطالعه یاری دادند، و همچنین بهورزان و کارشناسان خانه های پهداشت مورد بررسی که در جلب همکاری مادران نقش بسیار مهمی داشتند، تشکر و قدردانی شود.

## منابع

- Ferguson, E. L., Darmon, N., Briend, A. & Premachandra, I. M. (2004). Food-based dietary guidelines can be developed and tested using linear programming analysis. *J Nutr*, 134, 951-957.
- Gibson, R. S., Ferguson, E. L. & Lehrfeld, J. (1998). Complementary foods for infant feeding in developing countries: their nutrient adequacy and improvement. *Eur J Clin Nutr*, 52, 764-770.
- Kleinman, R. E. (2000). Complementary feeding and later health. *Pediatrics*, 106 (5), 1287.
- Kurz, M. K. & Johnson-Welch, C. (2001). Enhancing women's contributions to improving family food consumption and nutrition. *Food Nutr Bull*, 22, 443-453.
- Malla, S. & Shrestha, S. M. (2004). Complementary Feeding Practices and its Impact on Nutritional Status of under Two Old Children in Urban Areas of the Kathmandu, Nepal. *J of Nepal Health Research Council*, 2 (1), 1-4.
- Mensah, P. & Tomkins, A. (2003). Household- level technologies to improve the availability and preparation of adequate and safe complementary foods. *Food and Nutr Bull*, 24 (1), 104-125.
- Murphy, S. P. & Allen, L. H. (2003). Nutritional importance of animal source foods. *J Nutr*, November, 3932-3935.
- Salehi, M., Kimiagar, S. M., Shahbazi, M., Mehrabi, Y. & Kolahi, A. A. (2004). Assessing the impact of nutrition education on growth indices of Iranian nomadic children: an application of a modified beliefs, attitudes, subjective-norms and enabling-factors model. *British j Nutr*, 91(5), 779-787.
- Sandstrom, B. (2001). A framework for food-based dietary guidelines in the European Union. *Public Health Nutr*, 4, 293-305.
- SCNNEWS. (2003). Summary of guiding principles for complementary feeding of the breastfed child. Standing Committee on Nutrition, 27, ISSN: 1564-3743.
- Whitten, C. F. & Stewart, R. A. (1980). The effect of dietary sodium in infancy in blood pressure and related factors. *Acta Pediatr Scand*, 279, 3-17.
- WHO/UNICEF. (2003). Global strategy for infant and young child feeding. Geneva: World Health Organization.
- عزیزی، ف.، قبیریان، آ.، مجید، م.، رحمانی، م. و صراف زاده، ا. (۱۳۸۲). توزیع فشار خون در جمعیت بزرگسالان تهرانی: مطالعه قند و لیپید تهران. *محله غدد درون ریز و متابولیسم ایران*، دوره ۵، ضمیمه ۴، صفحات: ۴۲۵-۴۳۵.
- غفارپور، م.، بنداریان زاده، د. (۱۳۷۶). *تغذیه تکمیلی دوران شیرخوارگی*. چاپ اول. تهران: انتشارات انسیتو تحقیقات تغذیه و صنایع غذایی کشور.
- کلاهدوز، ف. (۱۳۸۱). *نیازهای غذایی شیرخواران و دستور تهییه غذای کمکی*. چاپ اول. تهران: کیانوش.
- نوایی، ل.، محرابی، ا. و عزیزی، ف. (۱۳۷۹). بررسی اپیدمیولوژیک هیبرلیپیدمی، چاقی و فزونی فشار خون در روستاهای استان تهران. *محله غدد درون ریز و متابولیسم ایران*، دوره ۲، صفحات: ۲۵۳-۲۶۲.
- Baghurst, K. I. (2003). Dietary guidelines: the development process in Australia and New Zealand. *J Am Diet Assoc*, 103(12, Suppl 2), S17-21.
- Codex Standard for processed cereal-based foods for infants and young children. (2006). Codex Stan 074-1981.
- Devadas, R. P. (2003). Local strategies to support child nutrition. *Nutr Res*, 18 (2), 233-239.
- Dewey, K. G. & Brown, K. H. (2003). Update on technical issues concerning complementary feeding of young children in developing countries and implications for intervention programs. *Food Nutr Bull*, 24, 5 -28.
- El Hag, M. E., El Tinay, A. H. & Yousif, N. E. (2002). Effect of fermentation and dehulling on starch, total polyphenols, phytic acid content and in vitro protein digestibility of pearl millet. *Food Chem*, 77, 193-196.

## Nutritional Assessment of Local Complementary Foods in Northern Rural Areas of Tehran District

A. Haghishian Roudsari <sup>a\*</sup>, A .Aminpour <sup>b</sup>, A .Ramzankhani <sup>c</sup>  
L .Hashemi <sup>c</sup>

<sup>a</sup> M. Sc. in Nutrition Sciences, National Nutrition and Food Technology Research Institute, Faculty of Nutrition Sciences and Food Technology, Shahid Beheshti University, Tehran, Iran.

<sup>b</sup> Lecturer of Nutrition Community Department, National Nutrition and Food Technology Research Institute, Faculty of Nutrition Sciences and Food Technology, Shahid Beheshti University, Tehran, Iran.

<sup>c</sup> B. Sc. in Nutrition Sciences, National Nutrition and Food Technology Research Institute, Faculty of Nutrition Sciences and Food Technology, Shahid Beheshti University, Tehran, Iran.

Received: 12 August 2009

Accepted: 1 October 2009

### Abstract

**Introduction:** Appropriate complementary feeding, due to its importance in child growth and development, is a health priority for child nutrition in developing countries. This study was concerned to evaluate the common local foods in child feeding with its nutritional value and adequacy in northern rural areas of Tehran.

**Materials and Methods:** This cross-sectional descriptive study was performed on 40 mothers having children aged 6 to 24 months and living in areas named AFJEH, KONDEOLIA, BOOMEHEN and BAGHEKOMESH located near Tehran by using observation and interview methods through questionnaires and visiting in 1383. Questions were based on the name, appearance, ingredients and preparation of each traditional food. Data were assessed by application of Nutrition III software.

**Results:** Varieties of complementary traditional foods specific for children consisting of stews, rice, soups, vegetable quiche and borany are offered on Iranian tables which are different in appearance, taste, aroma and color which are based on cereals, vegetables and roots and only in some products namely stews and quiche, animal produce might be included. The starch and carbohydrate content of these foods are high but vitamin and mineral requirements of child are not provided due to the low bioavailability.

**Conclusion:** It is concluded that the traditional child foods are not able to provide the nutritional requirements particularly the micronutrients. Therefore in order to implement the traditional complementary feeding policy due to its low cost, accessible and acceptance, it is required to increase their nutritive values by fortification and also to educate mothers to improve food preparation methods by nutritionists, nurses and midwives in health centers.

**Keywords:** Complementary Feeding, Local Foods, Nutritional Assessment.

[www.SID.ir](http://www.SID.ir)

\*Corresponding Author: ahaghishian@yahoo.com